

**Қазақстан Республикасының Үкіметі, Ресей Федерациясының Үкіметі және
Түрікменстан Үкіметі арасындағы Каспий маңы газ құбырын салудағы ынтымақтастық
туралы келісімге қол қою туралы**

Қазақстан Республикасы Үкіметінің 2007 жылғы 15 желтоқсандағы N 1236 Қаулысы

Қазақстан Республикасының Үкіметі **ҚАУЛЫ ЕТЕДІ** :

1. Қоса беріліп отырған Қазақстан Республикасының Үкіметі, Ресей Федерациясының Үкіметі және Түрікменстан Үкіметі арасындағы Каспий маңы газ құбырын салудағы ынтымақтастық туралы келісімнің жобасы мақұлданын.

2. Қазақстан Республикасының Индустрия және сауда министрі Ғалым Избасарұлы Оразбақовқа қағидаттық сипаты жоқ өзгерістер мен толықтырулар енгізуге рұқсат бере отырып, Қазақстан Республикасының Үкіметі атынан Қазақстан Республикасының Үкіметі, Ресей Федерациясының Үкіметі және Түрікменстан Үкіметі арасындағы Каспий маңы газ құбырын салудағы ынтымақтастық туралы келісімге қол қоюға өкілеттік берілсін.

3. Осы қаулы қол қойылған күнінен бастап қолданысқа енгізіледі.

Қ а з а қ с т а н Р е с п у б л и к а с ы н ы ң

Премьер-Министрі

Қ а з а қ с т а н

Р е с п у б л и к а с ы

Ү к і м е т і н і ң

2007

жылғы

15

желтоқсандағы

N 1236

қаулысымен

бекітілген

жоба

**Қазақстан Республикасының Үкіметі, Ресей Федерациясының Үкіметі және
Түрікменстан Үкіметі арасындағы Каспий маңы газ құбырын салудағы
ынтымақтастық туралы келісім**

Бұдан әрі Тараптар деп аталатын Қазақстан Республикасының Үкіметі, Ресей Федерациясының Үкіметі және Түрікменстан Үкіметі,

Қазақстан Республикасы Президентінің, Ресей Федерациясы Президентінің және Түрікменстан Президентінің 2007 жылғы 12 мамырдағы Каспий маңы газ құбырын салу туралы бірлескен декларациясын басшылыққа ала отырып,

Ресей Федерациясы мен Түрікменстан арасындағы Газ саласындағы ынтымақтастық туралы 2003 жылғы 10 сәуірдегі келісімді және Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Ресей Федерациясының Үкіметі арасындағы Газ саласындағы ынтымақтастық

туралы 2001 жылғы 28 қарашадағы келісімді басшылыққа ала отырып,

Тараптар мемлекеттерінің газ салаларын кіріктіру негізінде түрікмен және қазақстан табиғи газын тасымалдау жөніндегі ұзақ мерзімді ынтымақтастықты дамыту мақсатында,

Тараптардың осы Келісімнің мақсаттарын іске асыру үшін қажетті жеткілікті қаржылық мүмкіндіктері мен табиғи газ ресурстарының бар екенін ескере отырып, төмендегілер туралы келісті:

1-бап

Келісімнің мәні түрікмен және қазақстан табиғи газын Түрікменстан, Қазақстан және Ресей аумақтары бойынша тасымалдау үшін қазіргі»"Окарем - Бейнеу" және "Орталық Азия - Орталық" газ құбырларын қайта құруды ескере отырып, "Белек" компрессорлық станциясынан (Түрікменстан) "Александров Гай" газ өлшеу станциясына (Ресей) дейінгі (бұдан әрі - Каспий маңы газ құбыры) Каспий маңы газ құбырын салу жобасын (бұдан әрі - жоба) іске асыру болып табылады.

2-бап

Жобаны іске асыруды мынадай уәкілетті ұйымдар жүзеге асырады:

Қазақстан тарапынан - "ҚазМұнайГаз" ұлттық компаниясы акционерлік қоғамы,

Ресей тарапынан - "Газпром" ашық акционерлік қоғамы,

Түрікмен тарапынан - "Түрікменгаз" мемлекеттік концерні.

Жоба бойынша барлық құқықтар мен міндеттердің ауысуын көздейтін уәкілетті ұйымдар ауысқан жағдайда Тараптар дипломатиялық арналар арқылы бір-бірін бұл туралы дереу хабардар етеді.

3-бап

Тараптар уәкілетті ұйымдар келіскендігін және оның ішінде мыналарды қамтитын жобаны іске асыру бағдарламасын жүзеге асыратындығын ескереді:

Тараптар мемлекеттерінің аумақтарында қазіргі газ тасымалдау жүйесі объектілерінің техникалық жай-күйіне аспаптық зерттеу жүргізу;

жоба шеңберінде кепілдік берілген табиғи газ көлемін тасымалдауды қамтамасыз ету мақсатында жобаны іске асыруды кен орындарын кезең-кезеңмен игеріп үйлестіру бағдарламасын дайындау;

уәкілетті ұйымдар бекіткен Тараптар мемлекеттерінің аумақтарында іске асырылатын жобаның жеке бөліктеріне қатысты техникалық-экономикалық негіздемелер негізінде техникалық-экономикалық негіздемелер бойынша жинақтаушы есепті бірлесіп дайындау;

техникалық-экономикалық негіздемелер жөніндегі жұмыстардың бастапқы деректерінің және жекелеген нәтижелерінің құрамы мен оларды беру тәртібін анықтау.

Тараптар шикізат базасының дамуын ескере отырып, Каспий маңы газ құбырының қуатын ұлғайту мүмкіндігін қарастыра алады.

4-бап

Тараптар бекітілген техникалық-экономикалық негіздемелер мен жобаны бірлесіп іске асырудың негізгі қағидаттары туралы келісімнің (келісімдердің) негізінде 2008 жылдың екінші жарты жылдығынан бастап жобаны іс жүзінде іске асыруды бастауды қ а м т а м а с ы з е т е д і .

Қандай да бір Тарап өз мемлекетінің аумағында өзгеше тәртіп туралы шешім қабылдайтын жағдайларды қоспағанда, жобаны өз мемлекетінің аумағында іске асыруды тиісті Тараптың уәкілетті ұйымы қамтамасыз етеді және жүзеге асырады.

Жобаны іске асырудың алдында уәкілетті ұйымдар жобаны бірлесіп іске асырудың негізгі қағидаттары туралы тиісті келісім (келісімдер) жасасады, оған өзгелерден басқа:

жобаның объектілерін бірыңғай инфрақұрылымдық объект ретінде жобалау, қайта жаңарту, салу және пайдалану; тариф және баға белгілеу;

осы Келісімнің қолданылу кезеңінде уәкілетті ұйымдардың арасындағы коммерциялық қатынастарды реттеу, оның ішінде сатып алу-сату көлемдері бойынша, сондай-ақ газ тасымалдау бойынша қатаң міндеттемелерді көздейтін кемінде 15 жыл мерзіммен табиғи газды сатып алуға және тасымалдауға арналған коммерциялық шарттардың (келісім-шарттардың) негізінде өзара кепілдіктер беру; ж о б а н ы қ а р ж ы л а н д ы р у ;

жоба шеңберінде құрылған қуаттар бойынша өзара тиімді шарттарда табиғи газды т а с ы м а л д а у ;

құпиялық туралы ережелер кіреді.

5-бап

Жобаны іске асыру мақсатында Тараптардың әрқайсысы ертеде алынған міндеттемелерді растап және мынадай міндеттемелерді қабылдайды:

Қ а з а қ с т а н Т а р а п ы :

өзінің газ тасымалдау жүйесі бойынша транзит режимінде жыл сайын 10 млрд.т.м дейінгі көлемде түрікмен газын Қазақстан Республикасының аумағы арқылы т а с ы м а л д а у ғ а к е п і л д і к б е р е д і ;

және өзінің уәкілетті ұйымы арқылы:

жыл сайын Қазақстан Республикасының Ресей Федерациясымен шекарасына дейін (

"Александров Гай" газ өлшеу станциясы) 20 млрд.т.м дейінгі жиынтық көлемде түрікменстан және қазақстан газын тасымалдау үшін өз мемлекетінің қазіргі газ тасымалдау жүйесінің өнімділігін ұлғайтуды және жаңа қуаттар салуды қамтамасыз е т е д і ;

жыл сайын Қазақстанда шығарылған газдың 10 млрд. т.м дейінгі көлемін Қазақстан Республикасының Ресей Федерациясымен шекарасына дейін ("Александров Гай" газ өлшеу станциясы) жеткізуді және әділ нарықтық баға бойынша Ресей Тарапының уәкілетті ұйымының сатуын қамтамасыз етеді.

Р е с е й

Т а р а п ы :

Ресей Федерациясы мен Түрікменстан арасындағы Газ саласындағы ынтымақтастық туралы 2003 жылғы 10 сәуірдегі келісімге сәйкес көрсетілген Келісім бойынша міндеттемелердің бір бөлігін орындау ретінде Түрікменстанның Қазақстан Республикасымен шекарасында (Түрікменстан аумағындағы "Қарабогаз" газ өлшеу станциясы) 10 млрд. т.м дейінгі көлемде түрікмен газын сатып алуға, тасымалдауға және төлеуге кепілдік береді;

және өзінің уәкілетті ұйымы арқылы:

жыл сайын жеткізуші елдің шекарасында 20 млрд.т.м дейінгі жиынтық көлемде түрікменстан және қазақстан газын уәкілетті ұйымдармен келісілген әділ нарықтық баға бойынша сатып алуды қамтамасыз етеді;

сатып алынған түрікменстан және қазақстан газын Қазақстан Республикасының аумағымен тасымалдауды және осы тасымалдауды жасасылған шарттарға (келісім-шарттарға) сәйкес төлеуді қамтамасыз етеді;

газ тасымалдау жүйесінің өнімділігін ұлғайтуды, оның ішінде Қазақстан Республикасының Ресей Федерациясымен шекарасында ("Александров Гай" газ өлшеу станциясы арқылы) жыл сайын түрікменстан және қазақстан газын 20 млрд.т.м көлемінде қабылдау үшін өз мемлекетінің аумағында жаңа қуаттар салуды кейіннен тасымалдай отырып қамтамасыз етеді.

Т ү р і к м е н

Т а р а п ы :

Ресей Федерациясы мен Түрікменстан арасындағы Газ саласындағы ынтымақтастық туралы 2003 жылғы 10 сәуірдегі келісімге сәйкес көрсетілген Келісім бойынша міндеттемелердің бір бөлігін орындау ретінде жыл сайын 10 млрд.т.м көлемде түрікмен газын Ресей Федерациясына Қазақстан Республикасының шекарасы арқылы жеткізуге к е п і л д і к б е р е д і ;

және өзінің уәкілетті ұйымы арқылы "Қарабогаз" газ өлшеу станциясына дейін өз аумағында қазіргі газ тасымалдау жүйесінің өнімділігін жыл сайын 10 млрд.т.м дейін арттыруды және (немесе) жаңасын салуды қамтамасыз етеді.

Тараптар уәкілетті ұйымдар мен олар тартатын жобаға қатысушы мердігерлерге жәрдемдеседі және Тараптар мемлекеттерінің заңнамасына сәйкес қолайлы жағдайлар жасайды.

7-бап

Уәкілетті ұйымдардың және жобаға қатысушы мердігерлердің осы Келісім шеңберіндегі қызметіне салық салу Каспий маңы газ құбырының тиісті учаскелері орналасқан аумақта әрбір Тарап мемлекетінің заңнамасына сәйкес жүзеге асырылады.

Аумағында Каспий маңы газ құбырының тиісті учаскелері орналасқан қандай да болмасын Тарап мемлекетінің заңнамасына уәкілетті ұйымдардың және жобаға қатысушы мердігерлердің осы Келісім шеңберінде салық салу шарттарының нашарлауына әкеп соқтыратын өзгерістер енгізілген жағдайда уәкілетті ұйымдар мен жобаға қатысушы мердігерлерге салық салу қайта жаңартуға, салуға және пайдалануға қатысу кезеңінде жобаның өзін-өзі өтеу мерзіміне дейін осы Келісімге қол қойылған күні қолданыста болған сол Тарап мемлекетінің заңнамасына сәйкес жүзеге асырылатын болады.

Осы Келісімнің мақсаты үшін салық салу шарттарының нашарлауы деп жаңа салықтар, алымдар, баждар және (немесе) өзге осы тектес төлемдер енгізу (белгілеу), салық ставкаларын, алымдардың, баждардың және (немесе) өзге осы тектес төлемдердің мөлшерін арттыру түсіндіріледі.

Осы баптың ережелері Каспий маңы газ құбырын қайта жаңарту, салу және пайдалану жөніндегі қызметке ғана салық салуға қатысты қолданылады.

8-бап

Осы Келісімнің орындалуын бақылауды үйлестіруді мынадай құзыретті органдар жүзеге асырады:

Қазақстан тарапынан - Қазақстан Республикасы Энергетика және минералдық ресурстар министрлігі,

Ресей тарапынан - Ресей Федерациясы Өнеркәсіп және энергетика министрлігі,

Түрікмен тарапынан - Түрікменстан Мұнай-газ өнеркәсібі және минералдық ресурстар министрлігі.

Құзыретті орган ауыстырылған жағдайда әрбір Тарап дипломатиялық арналар арқылы басқа Тараптарды бұл туралы дереу хабардар етеді.

9-бап

Тараптар, құзыретті органдар арқылы өз мемлекеттерінің заңнамасына сәйкес ақпаратпен, оның ішінде осы Келісімді орындау шеңберінде жүзеге асырылатын

қызметке қатысты нормативтік құқықтық актілермен уақтылы алмасуды қамтамасыз е т е д і .

Тараптардың әрқайсысы өз мемлекетінің заңнамасына сәйкес басқа Тараптарға осы Келісімді орындауға байланысты барлық мәселелер бойынша өз иелігінде бар ақпаратты ұсынады.

10-бап

Тараптардың біріне міндеттемелерін орындау үшін кедергі келтіретін жағдайлар не осы Келісім бойынша келіспеушіліктер туындаған жағдайда Тараптардың құзыретті органдары туындаған жағдайларды не келіспеушіліктерді жою және осы Келісімнің орындалуын қамтамасыз ету жөнінде өзара тиімді шешімдер қабылдау мақсатында тиісті консультациялар жүргізеді.

Құзыретті органдардың арасындағы консультациялар арқылы жоюға болмайтын осы Келісімнің ережелерін түсіндірудегі және (немесе) қолданудағы келіспеушіліктер тиісті хаттамаларды ресімдей отырып, Тараптар арасындағы келіссөздер арқылы шешіледі.

11-бап

Осы Келісімнің ережелері Тараптар қатысушылары болып табылатын осы Келісімде айтылмаған басқа да халықаралық шарттар бойынша олардың құқықтары мен міндеттемелерін қозғамайды.

Тараптар осы Келісімнің 4-бабында айтылған келісімдерге сәйкес алған жобаға қатысудан туындайтын уәкілетті ұйымдардың міндеттемелері бойынша жауапкершілік жүктемейді.

Тараптар уәкілетті ұйымдардың жоба объектілерін салу және пайдалану шеңберіндегі өз міндеттемелерін тиісінше орындауын қамтамасыз етуге бағытталған шаралар қабылдайды.

12-бап

Тараптардың келісімі бойынша осы Келісімге жеке хаттамамен ресімделетін өзгерістер және (немесе) толықтырулар енгізілуі мүмкін.

13-бап

Осы Келісім 2028 жылғы 31 желтоқсанға дейін қолданылады. Осы мерзім аяқталғаннан кейін, егер Тараптардың ешқайсысы жазбаша түрде басқа Тарапты өзінің Келісімнің кезекті қолданылу мерзімі аяқталғанға дейін кемінде алты ай бұрын оның қолданылуын ұзартпау ниеті туралы хабардар етпесе, ол автоматты түрде әрбір келесі

жылға ұзартылатын болады.

Осы Келісімнің қолданылуын тоқтату оның қолданылу кезеңінде осы Келісімнің шеңберінде жасалған шарттарда (келісім-шарттарда) көзделген міндеттемелердің орындалуын қозғамайды.

14-бап

Осы Келісім Тараптардың оның күшіне енуі үшін қажетті мемлекетішілік рәсімдерді орындағаны туралы соңғы жазбаша хабарламаны Тараптар дипломатиялық арналар арқылы алғаннан кейін күшіне енеді.

Осы Келісім Тараптар мемлекеттерінің заңнамаларына қайшы келмейтін бөлігінде оған қол қойылған күннен бастап уақытша қолданылады.

2007 жылғы " " қаласында қазақ, орыс және түрікмен тілдерінде үш данада жасалды, әрі барлық даналарының бірдей заңдық күші бар. Осы Келісімнің ережелерін түсіндіру кезінде келіспеушіліктер туындаған жағдайда орыс тіліндегі мәтін қолданылатын болады.

Қазақстан Республикасының Үкіметі үшін	Ресей Федерациясының Үкіметі үшін	Түрікменстан Үкіметі үшін
--	-----------------------------------	---------------------------